

## Streszczenie najważniejszych zmian dotyczących Umowy Ramowej z Posiadaczem Karty Korporacyjnej American Express®

Zmiana	Produkt	Nr sekcji	Szczegóły
Definicje	Karta Korporacyjna	2	Przeredagowaliśmy następującą definicję: „Umowa”, oraz dodaliśmy nowe definicje: „Ustawa” (zastępującą definicję ustawy o usługach płatniczych), „Technologia Portfela Cyfrowego”, „Tabela Opłat i Prowizji”.
Korzystanie z Karty	Karta Korporacyjna	3	Dodaliśmy punkt c.vii).
Dozwolone przypadki korzystania	Karta Korporacyjna	4	Przeredagowaliśmy punkt c dotyczący Wypłat Gotówkowych.
Wyплаты Gotówkowe	Karta Korporacyjna	6	Przeredagowaliśmy treść sekcji w celu poprawy jej przejrzystości, bez zmiany znaczenia postanowień.
Usługa Wyciąg On-line	Karta Korporacyjna	8	Przeredagowaliśmy treść sekcji w celu poprawy jej przejrzystości; w punkcie d wyjaśniliśmy, że nie bierzemy odpowiedzialności za sprzęt i oprogramowanie Posiadacza Karty; dodaliśmy nowe postanowienia w punktach: f, h, i, j, l, m.
Opłaty i prowizje	Karta Korporacyjna	9	Usunęliśmy opłaty: (i) za dostarczenie kopii Wyciągu; (ii) za kopie Potwierdzeń Obciążeń; (iii) dodatkowa opłata za udzielenie informacji dotyczących Rachunku lub Obciążeń wykraczających poza informacje zawarte w Wyciągu. Stosujemy opłatę za nową przyspieszoną obsługę Karty, o której poinformowano PA Firmy Posiadacza Karty. Wszystkie te zmiany zostały odpowiednio ujęte w Tabeli Opłat i Prowizji. Dodaliśmy również nowe punkty e i f.
Obciążenia w walucie obcej	Karta Korporacyjna	11	Zamieściliśmy więcej informacji o zwrotach obciążeń w walucie obcej (punkty b i d) oraz dodaliśmy klauzulę rezygnacji zgodnie z opcją oferowaną na mocy rozporządzenia (UE) 2019/518 (punkt e).
Odpowiedzialność z tytułu Obciążeń	Karta Korporacyjna	12	Przeredagowaliśmy brzmienie definicji „Odpowiedzialności Wspólnej” zachowując jej dotychczasowe znaczenie.
Płatność	Karta Korporacyjna	13	Przeredagowaliśmy punkt a bez zmiany znaczenia postanowień i usunęliśmy punkt g.
Karta jako własność American Express	Karta Korporacyjna	14	Dla większej przejrzystości skróciliśmy sformułowanie, zachowując to samo znaczenie sekcji.
Karty Zastępcze	Karta Korporacyjna	15	Dla większej przejrzystości skróciliśmy sformułowanie, zachowując to samo znaczenie sekcji. Dodaliśmy również nowy punkt d.
Opłaty Powtarzalne	Karta Korporacyjna	16	Dla większej przejrzystości skróciliśmy sformułowanie, zachowując to samo znaczenie sekcji. Dodaliśmy również nowy punkt d.
Akceptacja Obciążeń przez American Express	Karta Korporacyjna	17	Dla większej przejrzystości skróciliśmy sformułowanie, zachowując to samo znaczenie sekcji.
Wykorzystywanie informacji osobistych	Karta Korporacyjna	18	Odświeżyliśmy brzmienie tej sekcji, aby zapewnić większą przejrzystość. Należy zaznaczyć, że była to wyłącznie korekta stylistyczna, ponieważ w żaden sposób nie zmieniliśmy zakresu ani celów przetwarzania danych przez American Express.
Komunikacja	Karta Korporacyjna	20	Dodaliśmy punkty e i f.
Skargi	Karta Korporacyjna	21a	Przeredagowaliśmy brzmienie punktu a bez zmiany znaczenia tego punktu.
Ograniczenie odpowiedzialności American Express	Karta Korporacyjna	24	Poszerzyliśmy wyjaśnienia dotyczące ograniczenia odpowiedzialności American Express (punkt b (iii) i (iv)), a także usunęliśmy punkty d i e.
Zmiany	Karta Korporacyjna	25	W punkcie b wyjaśniliśmy, że zmiany kursu wymiany American Express mają zastosowanie natychmiastowe, podobnie jak zmiany wyraźnie korzystniejsze dla Posiadacza Karty.

## KARTA KORPORACYJNA AMERICAN EXPRESS®

PL\_T&C CM\_Summary of changes\_Jan2022

Zawieszenie	Karta Korporacyjna	26	Zamieściliśmy informację o tym, że możemy zawiesić Kartę w przypadku, gdy Posiadacz Karty lub jego Firma nie dostarczą American Express informacji wymaganych do celów identyfikacyjnych lub jeżeli Posiadacz Karty lub jego Firma są objęci sankcjami (punkt a.(iv)). Dodaliśmy również informację o tym, przez jaki czas jesteśmy zobowiązani do dostarczenia Firmie dowodów komunikacji między American Express a Firmą w przypadkach utraty, kradzieży lub sprzeniewierzenia Karty (punkt d).
Niewywiązanie się z zobowiązań	Karta Korporacyjna	27	Dodaliśmy punkty a-c, aby zwiększyć przejrzystość tego, co rozumiemy pod pojęciem niewywiązania się z zobowiązań.
Program nagród dla Posiadaczy Kart	Karta Korporacyjna	28	Usunęliśmy tę sekcję, ponieważ ten Program nie jest oferowany w Polsce.
Cesja roszczeń	Karta Korporacyjna	29	Dodaliśmy punkt a.
American Express może zamknąć Rachunek Posiadacza Karty lub anulować dowolną Kartę	Karta Korporacyjna	31	Zmieniliśmy tytuł tej sekcji i wyjaśniliśmy w punkcie a, że American Express może wypowiedzieć umowę w przypadku, gdy Posiadacz Karty lub jego Firma nie dostarczą American Express informacji wymaganych do celów identyfikacyjnych lub jeżeli Posiadacz Karty lub jego Firma są objęci sankcjami.
Skutki rozwiązania Umowy	Karta Korporacyjna	32	Dodaliśmy nowy punkt c.
Cesja	Karta Korporacyjna	34	Dodaliśmy punkt c.
Klauzula salwatoryjna	Karta Korporacyjna	35	Uprościliśmy zapis w tej sekcji.
Ochrona środków	Karta Korporacyjna	38	Nowa sekcja informująca o obowiązkach American Express dot. ochrony środków.

## Streszczenie zmian w Tabeli Opłat i Prowizji

Zmiana	Produkt	Nr sekcji	Szczegóły
Usunięto opłaty	Karta Korporacyjna	Punkty 2, 3, 6 i 7 aktualnej Tabeli Opłat i Prowizji	Usunęliśmy opłaty: (i) za dostarczenie kopii Wyciągu; (ii) za kopie Potwierdzeń Obciążeń; (iii) dodatkowa opłata za udzielenie informacji dotyczących Rachunku lub Obciążeń wykraczających poza informacje zawarte w Wyciągu; (iv) opłata za pilną obsługę Karty, która nie będzie już oferowana.
Dodano opłatę	Karta Korporacyjna	Punkt 4 nowej Tabeli Opłat i Prowizji	Ponieważ oferujemy nową usługę przyspieszonego wydania Karty, uwzględniliśmy odpowiednią opłatę w Tabeli Opłat i Prowizji.